



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Computer Radiography Imaging System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3474-212581/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3474-21-2581	<b>Date</b> 2020-12-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-655-8215	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-0-54125 (655)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-06</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Semple, Patrick	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin655
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 449-3112 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Aerospace and Telecommunication Engineering Support Squadron 8 Wing/CFB Trenton Astra, ON K0K 3W0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 001 à l'invitation est soulevée pour répondre aux questions suivantes:**

La formation de 40 heures précisée au point 4.6 doit-elle comprendre les éléments suivants?

**Q1 :** La formation devra-t-elle répondre à une exigence de l'industrie telle que NAS 410 ou ASNT TC-1A et dans l'affirmative, pourrez-vous modifier l'appel d'offres pour refléter la norme de l'industrie que la formation doit respecter?

**R1 :** La formation prévue n'aura pas besoin d'être conforme à un programme de certification spécifique. Nous sommes intéressés par une formation qui vise à transmettre des pratiques exemplaires et à donner un aperçu des fonctionnalités de base de l'équipement.

**Q2 :** La date limite de livraison des 10 premiers systèmes étant fixée au 31 mars, à quel moment la formation sera-t-elle terminée pour les 8 sites?

**R2 :** Idéalement, la formation devrait être dispensée avant le 31 mars 2021. Dans le cas contraire, la formation peut avoir lieu à un moment convenu d'un commun accord au cours de l'année 2021.

**Q3 :** Une formation de suivi devra-t-elle avoir lieu lorsque les cinq autres systèmes seront livrés?

**R3 :** Il ne devrait pas être nécessaire de prévoir une formation de suivi.